



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА/YEAR: VII

САРАЈЕВО, 27. 6. 2013.

БРОЈ/NUMBER: 4

### РЕГИСТРОВАНА НЕЗАПОСЛЕНОСТ у априлу 2013.

#### REGISTERED UNEMPLOYMENT *April 2013*

У априлу 2013. године број регистрованих незапослених у БиХ износио је 549.567 .

*In April 2013 the number of registered unemployed in BiH amounted to 549.567 .*

Ако као базу годину узмемо 2011. (2011=100) и упоредимо април 2013. са истим мјесецом 2012. године, уочићемо раст незапослености од 1,8 индексних поена или у апсолутном износу број лица које се воде као незапослене повећао се за 9.241 .

*If we take 2011 as a base year (2011 = 100) and compare April 2013 with the same month of 2012, we will notice that the number of unemployed increased by 1,8 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed increased by 9.241 .*

Потребно је нагласити да овај број регистрованих незапослених лица не може да се упоређује са бројем незапослених лица који је добијен путем Анкете о радној снази.

*It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey.*

Босна и Херцеговина (април/ <i>April</i> )	2011	2012	2013
	Total	Total	Total
Регистрована незапосленост/ крај периода <i>Unemployment/ end of period</i>	529.446	540.326	549.567

Ако поредимо регистроване незапослене по квалификационој структури уочава се да је највећи број незапослених лица са ВКВ и КВ квалификацијом 194.322, затим слиједе лица са НК 159.662 и са средњом стручном спремом 139.897 лица.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 194.322, followed by unskilled by 159.662 and those with a high school diploma by 139.897 .*

Као незапослени води се најмањи број лица вишег образовања тј. ВШС 7.638, а слиједе их лица са високом школском спремом 35.216 (укључујући докторе наука и магистре).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7.638, followed by those with university education by 35.216 (including PhDs and Masters).*

Удио женске популације у регистрованим незапосленима износи 50,3% или у апсолутном износу 276.387 лица женскога пола.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 50,3% or in absolute terms 276.387 females.*

У женској популацији највећи број незапослених лица је неквалификованих НК – 83.532, са средњом спремом – 83.030 и са ВКВ и КВ квалификацијом 76.786 особе женског пола.

*In the female population, the largest number of unemployed are those unskilled by 83.532, then those with secondary education by 83.030 and those with highly skilled and skilled qualification by 76.786 females.*

	2012.										2013.			
	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	
<b>Укупно / Total</b>	<b>540.326</b>	<b>537.029</b>	<b>538.151</b>	<b>539.366</b>	<b>545.904</b>	<b>545.508</b>	<b>545.998</b>	<b>547.823</b>	<b>550.255</b>	<b>554.714</b>	<b>554.489</b>	<b>553.591</b>	<b>549.567</b>	
Мушкарци / Men	268.153	265.861	266.133	264.591	268.743	269.208	269.337	270.700	273.080	276.306	276.233	275.885	273.180	
Жене / Women	272.173	271.168	272.018	274.775	277.161	276.300	276.661	277.123	277.175	278.408	278.256	277.706	276.387	
<b>Факултет / University</b>	<b>30.229</b>	<b>29.690</b>	<b>29.783</b>	<b>32.264</b>	<b>34.436</b>	<b>32.380</b>	<b>32.876</b>	<b>33.702</b>	<b>34.349</b>	<b>34.820</b>	<b>34.681</b>	<b>34.870</b>	<b>35.216</b>	
Мушкарци / Men	10.860	10.611	10.614	11.324	11.925	11.409	11.596	11.889	12.105	12.318	12.273	12.349	12.449	
Жене / Women	19.369	19.079	19.169	20.940	22.511	20.971	21.280	21.813	22.244	22.502	22.408	22.521	22.767	
<b>Виша / Higher</b>	<b>7.502</b>	<b>7.430</b>	<b>7.419</b>	<b>7.572</b>	<b>7.891</b>	<b>7.494</b>	<b>7.458</b>	<b>7.499</b>	<b>7.557</b>	<b>7.677</b>	<b>7.656</b>	<b>7.671</b>	<b>7.638</b>	
Мушкарци / Men	2.846	2.802	2.790	2.810	2.906	2.787	2.779	2.822	2.861	2.914	2.915	2.922	2.891	
Жене / Women	4.656	4.628	4.629	4.762	4.985	4.707	4.679	4.677	4.696	4.763	4.741	4.749	4.747	
<b>Средња / Secondary</b>	<b>135.238</b>	<b>134.347</b>	<b>135.517</b>	<b>136.562</b>	<b>137.294</b>	<b>138.722</b>	<b>139.431</b>	<b>139.970</b>	<b>140.369</b>	<b>141.347</b>	<b>141.224</b>	<b>141.135</b>	<b>139.897</b>	
Мушкарци / Men	53.883	53.346	53.856	54.300	54.654	55.392	55.827	56.252	56.801	57.457	57.421	57.550	56.867	
Жене / Women	81.355	81.001	81.661	82.262	82.640	83.330	83.604	83.718	83.568	83.890	83.803	83.585	83.030	
<b>ВКВ и КВ / Highly skilled, skilled</b>	<b>191.950</b>	<b>190.777</b>	<b>191.232</b>	<b>192.258</b>	<b>192.845</b>	<b>193.494</b>	<b>193.368</b>	<b>193.726</b>	<b>194.560</b>	<b>196.548</b>	<b>196.715</b>	<b>196.392</b>	<b>194.322</b>	
Мушкарци / Men	115.606	114.685	114.827	115.386	115.681	116.139	115.963	116.345	117.355	118.983	119.068	118.915	117.536	
Жене / Women	76.344	76.092	76.405	76.872	77.164	77.355	77.405	77.381	77.205	77.565	77.647	77.477	76.786	
<b>Полквалификовани / Semi-skilled</b>	<b>13.298</b>	<b>13.223</b>	<b>13.200</b>	<b>13.138</b>	<b>13.074</b>	<b>12.978</b>	<b>12.967</b>	<b>12.980</b>	<b>13.044</b>	<b>13.114</b>	<b>13.060</b>	<b>12.938</b>	<b>12.832</b>	
Мушкарци / Men	7.576	7.493	7.478	7.451	7.401	7.347	7.404	7.353	7.419	7.486	7.454	7.381	7.307	
Жене / Women	5.722	5.730	5.722	5.687	5.673	5.631	5.563	5.627	5.625	5.628	5.606	5.557	5.525	
<b>Неквалификовани / Unskilled</b>	<b>162.109</b>	<b>161.562</b>	<b>161.000</b>	<b>157.572</b>	<b>160.364</b>	<b>160.440</b>	<b>159.898</b>	<b>159.946</b>	<b>160.376</b>	<b>161.208</b>	<b>161.153</b>	<b>160.585</b>	<b>159.662</b>	
Мушкарци / Men	77.382	76.924	76.568	73.320	76.176	76.134	75.858	76.039	76.539	77.148	77.102	76.768	76.130	
Жене / Women	84.727	84.638	84.432	84.252	84.188	84.306	84.040	83.907	83.837	84.060	84.051	83.817	83.532	

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

### Извор података

Број незапослених лица је резултат прикупљања и обраде података које доставља Агенција за рад и запошљавање Босне и Херцеговине.

Незапосленим лицем се сматра свако лице које испуњава законом прописане услове и пријављено је у неком од завода за запошљавање.

### Упоредивост анкетних и административних података

Подаци добијени из Анкете о радној снази нису методолошки упоредиви са подацима који се добијају из других статистичких или административних извора.

Упоредивост података је ограничена из сљедећих разлога:

**Извор података:** административни подаци се базирају на статистичком истраживању о запосленима, које се заснива на кадровској евиденцији правних субјеката и на евиденцијама незапослених који су пријављени на бироима за запошљавање, док се анкетни подаци заснивају на процијењеним подацима добијеним директним интервјуом циљане групе у оквиру домаћинства изабраних случајним узорком.

**Јединица извјештавања:** јединица извјештавања за прикупљање административних података је правни субјект, док је анкетна јединица сваки члан случајно изабраног домаћинства.

**Период посматрања:** административни се подаци односе на задњи дан у мјесецу, док се анкетни подаци односе на активност особа у референтном периоду.

**Метод прикупљања:** подаци из административних извора добијају се путем извјештаја које достављају правни субјекти, док се анкетни подаци прикупљају директним упитником од лица у домаћинствима која су одабрана у узорак.

**Периодика прикупљања:** административни подаци се прикупљају мјесечно, односно полугодишње, док се анкета у БиХ проводи једанпут годишње;

**Дефиниције запослености и незапослености:** административни подаци обухватају само лица у формалној запослености, односно лица која су као незапослена пријављена на бироима за запошљавање, док се у анкети свака категорија детаљно дефинише у складу са међународним препорукама.

### Знакови

- нема појаве

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.

Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.

### Comparability of the survey and administrative data

The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.

The data comparability is limited due to the following reasons:

**The source of data:** administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.

**Reportin unit:** the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.

**Observation period:** administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.

**Data gathering methods:** the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.

**Data gathering cycles:** administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;

**Definitions of employment and unemployment:** administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.

### Symbols

- no occurrence

---

**Издаје и штампа Агенција за статистику БиХ**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina*  
**71000 Сарајево, Зелених беретки 26, телефон/phone: (33) 911 911, телефакс/telefax: (33) 220 622**  
**Одговара: Зденко Милиновић, директор**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*  
**Приредио: мр. сц. Миленко Стојановић; Ивана Симић; Селма Хусковић**  
*Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Ivana Simić; Ms Selma Husković*  
**Штампа: 150 примјерака / 150 copies printed**  
**Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**  
*Веб страница/Web site: <http://www.bhas.ba>*

**Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.**  
*First Release data are also published on the Internet.*